

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID  
EN PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING  
EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2004 — 3319

[C — 2004/02101]

**23 AUGUSTUS 2004.** — Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontspeling van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid op artikel 2.44.4;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Overwegende dat de uitsluiting van de mensen die in armoede leven zich op alle domeinen van het leven situeert met inbegrip van het sociale en culturele leven;

Overwegende dat de integratie van deze personen in het maatschappelijke leven op alle domeinen moet bevorderd worden;

Overwegende dat maatschappelijke en culturele ontspeling een Grondrechten is;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 9 juli 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 juni 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- centrum, centra : het openbaar centrum, respectievelijk de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

- gebruiker : de persoon die gebruik maakt van gelijk welke vorm van de openbare dienstverlening behorend tot de opdrachten van het centrum.

**Art. 2.** Een subsidie wordt toegekend aan de centra om de sociale participatie en de culturele en sportieve ontspeling van hun gebruikers te bevorderen.

Zij kunnen deze subsidie aanwenden voor :

1° de volledige of gedeeltelijke financiering van de deelname door de gebruikers aan sociale, sportieve of culturele manifestaties;

2° de volledige of gedeeltelijke financiering van de deelname door de gebruikers aan sociale, culturele of sportieve verenigingen met inbegrip van lidgeld en de voor de deelname noodzakelijke benodigdheden en uitrustingen;

3° de ondersteuning en financiering van initiatieven van of voor de doelgroep op sociaal, cultureel of sportief vlak;

4° de ondersteuning en financiering van initiatieven die de toegang van de doelgroep tot de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën bevorderen.

Het staat het centrum vrij om binnen de groep van gebruikers de prioritaire doelgroepen af te bakenen die zich in de meest achtergestelde situatie bevinden.

**Art. 3.** Voor de verwijzing van de doelstellingen beoogd in artikel 2 wordt een subsidie van zes miljoen tweehonderdduizend euro (6.200.000 EUR) aan de centra toegekend.

Dit subsidie wordt aangerekend op het krediet van de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, basisallocatie 11.4301, begrotingsjaar 2004.

De subsidie wordt onder de centra verdeeld overeenkomstig volgende verdeelsleutel :

- 50 % op basis van het aantal rechthebbenden op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming als bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de gemeente op 1 januari 2003;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

F. 2004 — 3319

[C — 2004/02101]

**23 AOUT 2004.** — Arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des centres publics d'action sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, notamment l'article 2.44.4;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Considérant que l'exclusion des personnes défavorisées se situe dans tous les domaines de la vie, y compris la vie sociale et culturelle;

Considérant que l'intégration ces personnes dans la vie sociale doit être encouragée dans tous les domaines;

Considérant que l'épanouissement social et culturel est un droit fondamental;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 juillet 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 juin 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de cet arrêté sont entendus sous :

- centre, centres : le centre public, respectivement les centres publics, d'action sociale;

- usager : toute personne qui fait usage des services publics relevant des missions du centre, sous quelle que forme que ce soit.

**Art. 2.** Une subvention est octroyée aux centres en vue de favoriser la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif de leurs usagers.

Ils peuvent utiliser cette subvention pour :

1° le financement total ou partiel de la participation des usagers à des manifestations sociales, sportives ou culturelles;

2° le financement total ou partiel de la participation des usagers à des associations sociales, culturelles ou sportives y compris les cotisations et les fournitures et équipements nécessaires à cette participation;

3° le soutien et financement des initiatives du ou pour le groupe-cible au niveau social, culturel ou sportif;

4° le soutien et financement des initiatives qui favorisent l'accès du groupe-cible aux nouvelles technologies d'information et de communication.

Le centre est libre de déterminer parmi les groupes d'usagers les groupes prioritaires qui se trouvent dans la situation la plus défavorisée.

**Art. 3.** Pour la réalisation des fins visées à l'article 2, une subvention de six millions deux cent mille euros (6.200.000 EUR), est octroyée aux centres.

Cette subvention est imputée au crédit du SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale, allocation de base 11.4301 année budgétaire 2004.

La subvention est répartie parmi les centres conformément à la clé de répartition suivante :

- 50 % sur la base du nombre de bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance visés à l'article 37, §§ 1<sup>er</sup> et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans la commune en janvier 2003;

- 50 % op basis van het aantal gerechtigden op maatschappelijke integratie als bedoeld door de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie in januari 2003.

De verdeling per centrum wordt als bijlage aan dit besluit gevoegd.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 61 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn kan het centrum samenwerkingsverbanden afsluiten met organisaties die de sociale, culturele en sportieve participatie en de toegang tot nieuwe informatie- en communicatietechnologieën voor mensen die in armoede leven als doelstelling hebben.

Zij kunnen de verwezenlijking van een deel of het geheel van de doelstellingen bedoeld in artikel 2 toevertrouwen aan deze partner, die voor de gemaakte kosten wordt vergoed.

De beheerskosten vertegenwoordigen ten hoogste 10 % van deze vergoeding.

In voorkomend geval is de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen van toepassing.

**Art. 5. § 1.** De centra die volgens artikel 3 een subsidie genieten gelijk aan of hoger dan 25.000 euro, kunnen de kosten van hun personeel dat direct betrokken is bij de verwezenlijking van de doelstellingen beoogd in artikel 2, voor ten hoogste 10 % van het verantwoorde bedrag op deze subsidie aanrekenen.

Worden hiermee gelijkgesteld : de centra die onderling een samenwerkingsovereenkomst afsluiten om de subsidie op gecoördineerde wijze aan te wenden, en van wie de gecumuleerde subsidies volgens artikel 3 gelijk zijn aan of hoger dan 25.000 euro.

§ 2. De vergoedingen voor de personen die niet als personeelslid van het centrum zijn ingeschakeld bij de verwezenlijking van de doelstellingen worden beschouwd als werkingskosten en zijn als dusdanig aanvaardbaar om op deze subsidie te worden aangerekend.

§ 3. Een eventuele deelname in de kosten door de gebruikers of andere deelnemers dient van de verantwoorde kosten te worden verminderd.

§ 4. Investeringen en duurzame aankopen vanaf 500 euro exclusief BTW kunnen in geen geval worden ten laste genomen.

§ 5. De vereffening van de kosten gedekt door dit besluit dient plaats te vinden tijdens de looptijd van dit besluit.

**Art. 6. § 1.** Een voorschot van 50 % van het bedrag bedoeld in artikel 3 wordt aan het centrum overgemaakt dat uiterlijk op 31 oktober 2004 een principiële beslissing van zijn raad voorlegt waarin de methodologie van het gebruik en de toewijzing van de hem toegekende middelen wordt uiteengezet.

§ 2. Een saldo van ten hoogste 50 % van het bedrag bedoeld in artikel 3 wordt uitgekeerd aan het centrum na goedkeuring van een eindverslag ingediend zoals bepaald in artikel 7.

§ 3. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie wordt gemachtigd de volgens § 1 niet-opgevraagde bedragen te herverdelen onder specifieke aanvullende projecten. Deze projecten kunnen tot 1 december 2004 worden ingediend door de centra die een beslissing genomen hebben in de zin van § 1; zij dienen een methodologische beschrijving en een begrotingsraming te bevatten.

**Art. 7.** Om het gebruik van de subsidie te verantwoorden dient het centrum vóór 31 juli 2005 een verslag in, bestaande uit een activiteitenverslag en een financieel verslag.

De originele bewijsstukken blijven ter beschikking met het oog op de controle op het gebruik van de subsidie.

De niet gebruikte of niet verantwoorde bedragen zullen ten laatste op 30 september 2005 aan de Staat worden terugbetaald.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang 1 mei 2004 en treedt buiten werking op 30 april 2005.

**Art. 9.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 augustus 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
C. DUPONT

- 50 % sur la base du nombre d'ayants droit à l'intégration sociale visés par la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale en janvier 2003.

La répartition par centre est jointe en annexe au présent arrêté.

**Art. 4.** En application de l'article 61 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, le centre peut conclure des conventions de coopération avec des organisations qui ont pour but la promotion de la participation sociale, culturelle et sportive des personnes défavorisées et leur accès aux nouvelles technologies d'information et de communication.

Ils peuvent confier la réalisation d'une partie ou de la totalité des objectifs visés à l'article 2 à ce partenaire, qui est indemnisé pour ses frais.

Les frais de gestion représentent au maximum 10 % de cette indemnisation.

Le cas échéant, la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions est d'application.

**Art. 5. § 1.** Les centres qui bénéficient selon l'article 3 d'une subvention égale à ou supérieure à 25.000 euros, peuvent valoriser les frais de leur personnel directement impliqué à la réalisation des objectifs visés à l'article 2 à concurrence de 10 % maximum du montant justifié de la subvention.

Sont assimilés à ceux-ci, les centres qui concluent entre eux une convention de coopération en vue de l'utilisation coordonnée de la subvention, et dont les subventions cumulées selon l'article 3 sont égales à ou supérieures à 25.000 euros.

§ 2. L'indemnisation des personnes associées à la réalisation des objectifs sans faire partie du personnel du centre, peut être considérée comme frais de fonctionnement et est, à ce titre, éligible dans le cadre de la subvention.

§ 3. Une participation éventuelle aux frais par les usagers ou d'autres participants doit être déduite des frais justifiés.

§ 4. Les investissements et achats durables à partir de 500 euros hors T.V.A. ne peuvent en aucun cas être pris en charge.

§ 5. La liquidation des frais couverts par cet arrêté doit avoir lieu pendant la durée de cet arrêté.

**Art. 6. § 1.** Une avance de 50 % du montant visé à l'article 3 est versée au centre qui, pour le 31 octobre 2004 au plus tard, soumet une décision de principe de son conseil relative à la méthodologie d'utilisation et l'affectation des moyens financiers qui lui sont dévolus.

§ 2. Un solde de 50 % au maximum du montant visé à l'article 3 est versé au centre après approbation d'un rapport final introduit comme fixé à l'article 7.

§ 3. Notre Ministre de l'Intégration sociale est autorisée à redistribuer les montants non réclamés selon § 1 entre des projets spécifiques supplémentaires. Ces projets peuvent être introduits avant le 1<sup>er</sup> décembre 2004 par les centres qui ont pris une décision dans le sens du § 1; ils contiennent une description méthodologique et une estimation budgétaire.

**Art. 7.** En vue de justifier l'utilisation de la subvention, le centre fournit pour le 31 juillet 2005, un rapport d'activités et un rapport comptable.

Les pièces justificatives originales restent à disposition en vue du contrôle de la subvention.

Les montants non utilisés ou non justifiés seront remboursés à l'Etat au plus tard le 30 septembre 2005.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2004 et cessera d'être en vigueur le 30 avril 2005.

**Art. 9.** Notre Ministre de l'Intégration sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à, le Châteauneuf-de-Grasse, le 23 août 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
C. DUPONT

Bijlage bij het Koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontplooiing van de gebruikers van de dienstverlening van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn

Annexe à l'arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des Centres publics d'Action sociale

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
11001	Aartselaar	2.770,00
11002	Antwerpen	373.093,00
11004	Boechout	3.632,00
11005	Boom	8.806,00
11007	Borsbeek	2.735,00
11008	Brasschaat	10.175,00
11009	Brecht	6.717,00
11013	Edegem	4.378,00
11016	Essen	6.334,00
11018	Hemiksem	2.642,00
11021	Hove	1.711,00
11022	Kalmthout	5.693,00
11023	Kapellen	5.635,00
11024	Kontich	5.034,00
11025	Lint	1.664,00
11029	Mortsel	8.703,00
11030	Niel	3.178,00
11035	Ranst	3.904,00
11037	Rumst	4.131,00
11038	Schelle	2.633,00
11039	Schilde	4.357,00
11040	Schoten	10.129,00
11044	Stabroek	3.157,00
11050	Wijnegem	2.763,00
11052	Wommelgem	3.806,00
11053	Wuustwezel	6.305,00
11054	Zandhoven	3.314,00
11055	Zoersel	5.788,00
11056	Zwijndrecht	4.880,00
11057	Malle	4.367,00
12002	Berlaar	4.187,00
12005	Bonheiden	3.960,00
12007	Bornem	6.706,00
12009	Duffel	5.237,00
12014	Heist-op-den-Berg	16.460,00
12021	Lier	14.032,00
12025	Mechelen	57.759,00
12026	Nijlen	7.848,00
12029	Putte	6.798,00
12030	Puurs	5.274,00
12034	Sint-Amants	2.821,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
12035	Sint-Katelijne-Waver	7.268,00
12040	Willebroek	10.988,00
13001	Arendonk	4.255,00
13002	Baarle-Hertog	731,00
13003	Balen	6.453,00
13004	Beerse	4.417,00
13006	Dessel	2.435,00
13008	Geel	18.997,00
13010	Grobbendonk	3.384,00
13011	Herentals	10.316,00
13012	Herenthout	3.152,00
13013	Herselt	5.348,00
13014	Hoogstraten	5.497,00
13016	Hulshout	3.159,00
13017	Kasterlee	4.271,00
13019	Lille	5.036,00
13021	Meerhout	3.452,00
13023	Merksplas	1.773,00
13025	Mol	9.980,00
13029	Olen	2.656,00
13031	Oud-Turnhout	3.020,00
13035	Ravels	3.697,00
13036	Retie	2.688,00
13037	Rijkevorsel	3.301,00
13040	Turnhout	21.452,00
13044	Vorselaar	3.128,00
13046	Vosselaar	2.199,00
13049	Westerlo	6.678,00
13053	Laakdal	5.083,00
21001	Anderlecht	101.210,00
21002	Auderghem/Oudergem	16.520,00
21003	Berchem-Sainte-Agathe/Sint-Agatha-Berchem	11.294,00
21004	Bruxelles/Brussel	163.481,00
21005	Etterbeek	52.362,00
21006	Evere	28.631,00
21007	Forest/Vorst	38.596,00
21008	Ganshoren	10.743,00
21009	Ixelles/Elsene	83.520,00
21010	Jette	32.958,00
21011	Koekelberg	15.426,00
21012	Molenbeek-Saint-Jean/Sint-Jans-Molenbeek	123.808,00
21013	Saint-Gilles/Sint-Gillis	69.559,00
21014	Saint-Josse-ten-Noode/Sint-Joost-ten-Noode	39.911,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
21015	Schaerbeek/Schaarbeek	105.860,00
21016	Uccle/Ukkel	41.875,00
21017	Watermael-Boitsfort/Watermaal-Bosvoorde	12.042,00
21018	Woluwe-Saint-Lambert/Sint-Lambrechts-Woluwe	24.919,00
21019	Woluwe-Saint-Pierre/Sint-Pieters-Woluwe	10.684,00
23002	Asse	9.810,00
23003	Beersel	5.373,00
23009	Bever	622,00
23016	Dilbeek	12.618,00
23023	Galmaarden	2.501,00
23024	Gooik	2.674,00
23025	Grimbergen	9.719,00
23027	Halle	12.169,00
23032	Herne	2.407,00
23033	Hoeilaart	2.966,00
23038	Kampenhout	3.025,00
23039	Kapelle-op-den-Bos	2.326,00
23044	Liedekerke	4.366,00
23045	Londerzeel	5.031,00
23047	Machelen	3.379,00
23050	Meise	3.976,00
23052	Merchtem	5.488,00
23060	Opwijk	4.298,00
23062	Overijse	4.228,00
23064	Pepingen	1.238,00
23077	Sint-Pieters-Leeuw	10.349,00
23081	Steenokkerzeel	2.466,00
23086	Ternat	4.036,00
23088	Vilvoorde	12.928,00
23094	Zaventem	6.572,00
23096	Zemst	5.001,00
23097	Roosdaal	3.965,00
23098	Drogenbos	2.489,00
23099	Kraainem	2.419,00
23100	Linkebeek	809,00
23101	Sint-Genesius-Rode	3.795,00
23102	Wemmel	4.235,00
23103	Wezembeek-Oppem	2.598,00
23104	Lennik	2.409,00
23105	Affligem	3.628,00
24001	Aarschot	10.372,00
24007	Begijnendijk	2.068,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
24008	Bekkevoort	2.342,00
24009	Bertem	2.455,00
24011	Bierbeek	2.853,00
24014	Boortmeerbeek	3.135,00
24016	Boutersem	1.748,00
24020	Diest	8.562,00
24028	Geetbets	2.822,00
24033	Haacht	3.550,00
24038	Herent	5.047,00
24041	Hoegaarden	1.830,00
24043	Holsbeek	2.360,00
24045	Huldenberg	2.867,00
24048	Keerbergen	3.276,00
24054	Kortenaken	3.222,00
24055	Kortenberg	4.320,00
24059	Landen	5.529,00
24062	Leuven	54.677,00
24066	Lubbeek	3.515,00
24086	Oud-Heverlee	2.079,00
24094	Rotselaar	4.152,00
24104	Tervuren	3.321,00
24107	Tienen	12.715,00
24109	Tremelo	4.805,00
24130	Zoutleeuw	2.947,00
24133	Linter	2.420,00
24134	Scherpenheuvel-Zichem	6.880,00
24135	Tielt-Winge	3.454,00
24137	Glabbeek	1.702,00
25005	Beauvechain	1.781,00
25014	Braine-l'Alleud	11.780,00
25015	Braine-le-Château	2.524,00
25018	Chaumont-Gistoux	3.011,00
25023	Court-Saint-Etienne	4.002,00
25031	Genappe	6.160,00
25037	Grez-Doiceau	3.457,00
25043	Incourt	1.636,00
25044	Ittre	2.024,00
25048	Jodoigne	6.324,00
25050	La Hulpe	1.778,00
25068	Mont-Saint-Guibert	3.248,00
25072	Nivelles	12.939,00
25084	Perwez	2.192,00
25091	Rixensart	8.066,00
25105	Tubize	9.697,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
25107	Villers-la-Ville	2.583,00
25110	Waterloo	7.146,00
25112	Wavre	13.078,00
25117	Chastre	3.392,00
25118	Hélécine	1.566,00
25119	Lasne	3.734,00
25120	Orp-Jauche	3.364,00
25121	Ottignies-Louvain-la-Neuve	21.432,00
25122	Ramillies	2.222,00
25123	Rebecq	3.922,00
25124	Walhain	1.545,00
31003	Beernem	6.832,00
31004	Blankenberge	15.234,00
31005	Brugge	55.008,00
31006	Damme	3.545,00
31012	Jabbeke	4.398,00
31022	Oostkamp	7.652,00
31033	Torhout	8.738,00
31040	Zedelgem	7.805,00
31042	Zuienkerke	858,00
31043	Knokke-Heist	18.362,00
32003	Diksmuide	8.040,00
32006	Houthulst	3.985,00
32010	Koekelare	4.092,00
32011	Kortemark	6.207,00
32030	Lo-Reninge	1.664,00
33011	Ieper	18.135,00
33016	Mesen	412,00
33021	Poperinge	9.762,00
33029	Wervik	7.527,00
33037	Zonnebeke	4.686,00
33039	Heuvelland	4.007,00
33040	Langemark-Poelkapelle	3.592,00
33041	Vleteren	2.150,00
34002	Anzegem	5.210,00
34003	Avelgem	4.296,00
34009	Deerlijk	3.957,00
34013	Harelbeke	11.061,00
34022	Kortrijk	46.330,00
34023	Kuurne	5.285,00
34025	Lede	2.375,00
34027	Menen	20.604,00
34040	Waregem	14.405,00
34041	Wevelgem	13.870,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in €
		Montant en €
34042	Zwevegem	7.603,00
34043	Spiere-Helkijn	1.183,00
35002	Bredene	7.088,00
35005	Gistel	4.955,00
35006	Ichtegem	5.351,00
35011	Middelkerke	11.330,00
35013	Oostende	60.232,00
35014	Oudenburg	3.071,00
35029	De Haan	5.388,00
36006	Hooglede	4.211,00
36007	Ingelmunster	5.236,00
36008	Izegem	11.994,00
36010	Ledegem	4.349,00
36011	Lichtervelde	3.437,00
36012	Moorslede	5.615,00
36015	Roeselare	28.691,00
36019	Staden	4.991,00
37002	Dentergem	3.493,00
37007	Meulebeke	4.918,00
37010	Oostrozebeke	3.004,00
37011	Pittem	2.951,00
37012	Ruiselede	1.948,00
37015	Tielt	8.263,00
37017	Wielsbeke	3.436,00
37018	Wingene	5.543,00
37020	Ardooie	4.485,00
38002	Alveringem	2.635,00
38008	De Panne	5.338,00
38014	Koksijde	9.765,00
38016	Nieuwpoort	6.311,00
38025	Veurne	6.937,00
41002	Aalst	33.199,00
41011	Denderleeuw	6.393,00
41018	Geraardsbergen	13.694,00
41024	Haaltert	5.868,00
41027	Herzele	6.637,00
41034	Lede	7.256,00
41048	Ninove	14.485,00
41063	Sint-Lievens-Houtem	4.201,00
41081	Zottegem	8.411,00
41082	Erpe-Mere	7.072,00
42003	Berlare	5.918,00
42004	Buggenhout	4.944,00
42006	Dendermonde	22.676,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
42008	Hamme	10.586,00
42010	Laarne	5.057,00
42011	Lebbeke	7.390,00
42023	Waasmunster	3.941,00
42025	Wetteren	11.197,00
42026	Wichelen	3.782,00
42028	Zele	7.770,00
43002	Assenede	5.577,00
43005	Eeklo	12.501,00
43007	Kaprijke	2.886,00
43010	Maldegem	10.189,00
43014	Sint-Laureins	3.620,00
43018	Zelzate	8.692,00
44001	Aalter	6.488,00
44011	Deinze	10.465,00
44012	De Pinte	2.072,00
44013	Destelbergen	4.835,00
44019	Evergem	11.171,00
44020	Gavere	3.680,00
44021	Gent	203.855,00
44029	Knesselare	3.542,00
44034	Lochristi	5.949,00
44036	Lovendegem	3.512,00
44040	Melle	3.999,00
44043	Merelbeke	6.546,00
44045	Moerbeke-Waas	2.058,00
44048	Nazareth	3.425,00
44049	Nevele	4.479,00
44052	Oosterzele	4.864,00
44064	Sint-Martens-Latem	1.583,00
44072	Waarschoot	3.142,00
44073	Wachtebeke	2.872,00
44080	Zomergem	3.899,00
44081	Zulte	5.442,00
45017	Kruishoutem	2.919,00
45035	Oudenaarde	12.025,00
45041	Ronse	15.792,00
45057	Zingem	1.984,00
45059	Brakel	5.562,00
45060	Kluisbergen	2.593,00
45061	Wortegem-Petegem	2.069,00
45062	Horebeke	707,00
45063	Lierde	2.159,00
45064	Maarkedal	2.395,00
45065	Zwalm	2.353,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
46003	Beveren-Waas	20.168,00
46013	Kruibeke	5.230,00
46014	Lokeren	20.101,00
46020	Sint-Gillis-Waas	7.280,00
46021	Sint-Niklaas	39.198,00
46024	Stekene	6.187,00
46025	Temse	10.484,00
51004	Ath	17.703,00
51008	Beloeil	7.804,00
51009	Bernissart	8.680,00
51012	Brugelette	1.929,00
51014	Chièvres	3.662,00
51017	Ellezelles	3.721,00
51019	Flobecq	1.819,00
51065	Frasnes-lez-Anvaing	5.316,00
52010	Chapelle-lez-Herlaimont	8.576,00
52011	Charleroi	202.544,00
52012	Châtelet	34.973,00
52015	Courcelles	20.671,00
52018	Farciennes	9.993,00
52021	Fleurus	14.771,00
52022	Fontaine-l'Evêque	13.815,00
52025	Gerpignes	4.310,00
52043	Manage	20.328,00
52048	Montigny-le-Tilleul	4.089,00
52055	Pont-à-Celles	5.569,00
52063	Seneffe	6.940,00
52074	Aiseau-Presles	7.774,00
52075	Les Bons Villers	4.536,00
53014	Boussu	17.503,00
53020	Dour	12.950,00
53028	Frameries	18.625,00
53039	Hensies	5.022,00
53044	Jurbise	2.353,00
53046	Lens	1.499,00
53053	Mons	110.903,00
53065	Quaregnon	16.916,00
53068	Quiévrain	3.382,00
53070	Saint-Ghislain	20.797,00
53082	Colfontaine	16.104,00
53083	Honnelles	3.691,00
53084	Quévy	3.315,00
54007	Mouscron	38.362,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
54010	Comines-Warneton	12.609,00
55004	Braine-le-Comte	10.993,00
55010	Enghien	6.042,00
55022	La Louvière	76.928,00
55023	Lessines	10.072,00
55035	Le Rœulx	4.106,00
55039	Silly	2.322,00
55040	Soignies	16.574,00
55050	Ecaussinnes	5.573,00
56001	Anderlues	8.665,00
56005	Beaumont	4.634,00
56011	Binche	27.061,00
56016	Chimay	7.273,00
56022	Erquelinnes	6.751,00
56029	Froidchapelle	2.497,00
56044	Lobbes	2.548,00
56049	Merbes-le-Château	2.091,00
56051	Momignies	3.063,00
56078	Thuin	8.054,00
56085	Estinnes	4.993,00
56086	Ham-sur-Heure-Nalinnes	5.130,00
56087	Morlanwelz	16.394,00
56088	Sivry-Rance	2.972,00
57003	Antoing	5.373,00
57018	Celles	3.178,00
57027	Estaimpuis	4.096,00
57062	Pecq	3.042,00
57064	Péruwelz	15.360,00
57072	Rumes	2.273,00
57081	Tournai	52.264,00
57093	Brunehaut	4.403,00
57094	Leuze-en-Hainaut	9.570,00
57095	Mont-de-l'Enclus	1.396,00
61003	Amay	8.527,00
61010	Burdinne	1.236,00
61012	Clavier	2.102,00
61019	Ferrières	1.894,00
61024	Hamoir	2.127,00
61028	Héron	2.317,00
61031	Huy	28.032,00
61039	Marchin	3.036,00
61041	Modave	1.415,00
61043	Nandrin	1.714,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in €
		Montant en €
61048	Ouffet	1.137,00
61063	Verlaine	1.158,00
61068	Villers-le-Bouillet	2.866,00
61072	Wanze	7.693,00
61079	Anthisnes	1.162,00
61080	Engis	3.046,00
61081	Tinlot	827,00
62003	Ans	18.579,00
62006	Awans	3.612,00
62009	Aywaille	6.455,00
62011	Bassenge	3.894,00
62015	Beyne-Heusay	7.950,00
62022	Chaudfontaine	11.751,00
62026	Comblain-au-Pont	2.612,00
62027	Dalhem	1.873,00
62032	Esneux	7.209,00
62038	Fléron	10.467,00
62051	Herstal	25.768,00
62060	Juprelle	2.432,00
62063	Liège	315.147,00
62079	Oupeye	11.367,00
62093	Saint-Nicolas	16.093,00
62096	Seraing	63.089,00
62099	Soumagne	8.393,00
62100	Sprimont	4.925,00
62108	Visé	11.336,00
62118	Grâce-Hollogne	10.217,00
62119	Blegny	4.334,00
62120	Flémalle	17.400,00
62121	Neupré	3.241,00
62122	Trooz	4.212,00
63001	Amel	2.642,00
63003	Aubel	1.724,00
63004	Baelen	1.419,00
63012	Büllingen	2.682,00
63013	Bütgenbach	1.871,00
63020	Dison	16.841,00
63023	Eupen	14.741,00
63035	Herve	7.337,00
63038	Jalhay	3.752,00
63040	Kelmis	7.518,00
63045	Lierneux	2.330,00
63046	Limbourg	2.979,00
63048	Lontzen	1.873,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
63049	Malmedy	6.891,00
63057	Olne	1.045,00
63058	Pepinster	5.984,00
63061	Raeren	3.194,00
63067	Sankt Vith	4.015,00
63072	Spa	8.350,00
63073	Stavelot	4.348,00
63075	Stoumont	1.404,00
63076	Theux	4.446,00
63079	Verviers	82.786,00
63080	Waimes	3.289,00
63084	Welkenraedt	4.556,00
63086	Trois-Ponts	1.500,00
63087	Burg-Reuland	1.770,00
63088	Plombières	4.696,00
63089	Thimister-Clermont	1.802,00
64008	Berloz	1.116,00
64015	Braives	2.496,00
64021	Crisnée	760,00
64023	Donceel	620,00
64025	Fexhe-le-Haut-Clocher	1.232,00
64029	Geer	795,00
64034	Hannut	7.172,00
64047	Lincent	1.235,00
64056	Oreye	1.471,00
64063	Remicourt	1.852,00
64065	Saint-Georges-sur-Meuse	3.639,00
64074	Waremme	6.100,00
64075	Wassegies	1.056,00
64076	Faimes	1.059,00
71002	As	2.143,00
71004	Beringen	15.528,00
71011	Diepenbeek	5.067,00
71016	Genk	26.296,00
71017	Gingelom	3.026,00
71020	Halen	3.612,00
71022	Hasselt	29.627,00
71024	Herk-de-Stad	4.409,00
71034	Leopoldsburg	5.477,00
71037	Lummen	4.674,00
71045	Nieuwerkerken	2.744,00
71047	Opglabbeek	2.279,00
71053	Sint-Truiden	20.027,00
71057	Tessenderlo	5.116,00
71066	Zonhoven	5.886,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in €
		Montant en €
71067	Zutendaal	1.734,00
71069	Ham	2.952,00
71070	Heusden-Zolder	10.824,00
72003	Bocholt	4.512,00
72004	Bree	5.232,00
72018	Kinrooi	4.092,00
72020	Lommel	9.604,00
72021	Maaseik	7.961,00
72025	Neerpelt	4.053,00
72029	Overpelt	3.877,00
72030	Peer	4.897,00
72037	Hamont-Achel	4.070,00
72038	Hechtel-Eksel	3.593,00
72039	Houthalen-Helchteren	9.608,00
72040	Meeuwen-Gruitrode	3.926,00
72041	Dilsen-Stokkem	6.305,00
73001	Alken	3.934,00
73006	Bilzen	10.977,00
73009	Borgloon	5.079,00
73022	Heers	2.673,00
73028	Herstappe	39,00
73032	Hoeselt	3.483,00
73040	Kortessem	2.807,00
73042	Lanaken	7.695,00
73066	Riemst	4.960,00
73083	Tongeren	14.599,00
73098	Wellen	2.138,00
73107	Maasmechelen	13.861,00
73109	Voeren	1.735,00
81001	Arlon	11.672,00
81003	Attert	813,00
81004	Aubange	6.429,00
81013	Martelange	1.403,00
81015	Messancy	1.747,00
82003	Bastogne	9.267,00
82005	Bertogne	1.422,00
82009	Fauvillers	954,00
82014	Houffalize	2.552,00
82032	Vielsalm	4.098,00
82036	Vaux-sur-Sûre	2.094,00
82037	Gouvy	2.664,00
82038	Sainte-Ode	1.504,00
83012	Durbuy	7.304,00
83013	Erezée	1.570,00
83028	Hotton	3.131,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
83031	La Roche-en-Ardenne	2.690,00
83034	Marche-en-Famenne	13.369,00
83040	Nassogne	2.197,00
83044	Rendeux	1.214,00
83049	Tenneville	1.422,00
83055	Manhay	1.753,00
84009	Bertrix	7.176,00
84010	Bouillon	4.620,00
84016	Daverdisse	799,00
84029	Herbeumont	904,00
84033	Léglise	2.055,00
84035	Libin	2.454,00
84043	Neufchâteau	3.176,00
84050	Paliseul	3.591,00
84059	Saint-Hubert	3.589,00
84068	Tellin	1.271,00
84075	Wellin	2.042,00
84077	Libramont-Chevigny	5.737,00
85007	Chiny	2.789,00
85009	Etalle	1.189,00
85011	Florenville	4.214,00
85024	Meix-devant-Virton	943,00
85026	Musson	1.186,00
85034	Saint-Léger	827,00
85039	Tintigny	1.298,00
85045	Virton	6.607,00
85046	Habay	2.867,00
85047	Rouvroy	1.321,00
91005	Anhée	4.927,00
91013	Beauraing	5.498,00
91015	Bièvre	1.953,00
91030	Ciney	10.258,00
91034	Dinant	12.704,00
91054	Gedinne	2.777,00
91059	Hamois	2.493,00
91064	Havelange	2.518,00
91072	Houyet	2.595,00
91103	Onhaye	1.440,00
91114	Rochefort	7.991,00
91120	Somme-Leuze	2.161,00
91141	Yvoir	4.015,00
91142	Hastière	4.042,00
91143	Vresse-sur-Semois	1.995,00
92003	Andenne	17.479,00
92006	Assesse	2.205,00
92035	Eghezée	4.998,00
92045	Floreffe	3.634,00
92048	Fosses-la-Ville	5.448,00
92054	Gesves	2.698,00

NIS-nr. N° INS	Gemeente Commune	Bedrag in € Montant en €
92087	Mettet	4.530,00
92094	Namur	106.612,00
92097	Ohey	2.257,00
92101	Profondeville	4.679,00
92114	Sombreffe	3.091,00
92137	Sambreville	21.310,00
92138	Fernelmont	2.231,00
92140	Jemeppe-sur-Sambre	11.762,00
92141	La Bruyère	1.862,00
92142	Gembloix	10.848,00
93010	Cerfontaine	2.232,00
93014	Couvin	10.547,00
93018	Doische	1.091,00
93022	Florennes	8.352,00
93056	Philippeville	5.120,00
93088	Walcourt	7.629,00
93090	Viroinval	4.553,00
Totaal		6.200.000,00

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 23 augustus 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
C. DUPONT

Vu pour être à Notre arrêté du 23 août 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
C. DUPONT

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### COUR D'ARBITRAGE

[2004/202598]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 29 juin 2004 et parvenue au greffe le 30 juin 2004, un recours en annulation de l'article 501 du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 20 de la loi du 22 décembre 2003 portant des dispositions diverses (publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2003), a été introduit, pour cause de violation des articles 10 et 11 de la Constitution, par J.-M. Arnould, demeurant à 7000 Mons, rue de la Biche 18, E. Balate, demeurant à 7190 Ecaussinnes, avenue de la Déportation 31, J.-P. Brilmaker, demeurant à 4000 Liège, rue Rouveroy 5, J.-M. Dermagne, demeurant à 5580 Rochefort, rue de Ciney 105, J.-L. Dessy, demeurant à 4520 Wanze, place Faniel 13, M. Ellouze, demeurant à 4000 Liège, rue de la Préfecture 34, J. Pierre, demeurant à 4000 Liège, quai Van Hoegaerden 2/146F, et M. Uyttendaele, demeurant à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 127.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 3038 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.